

Nro 42/2010. Teema: Kääntäminen. 269 S. 25,- euroa + postikulut

Sisältää mm. seuraavat artikkelit: P. Lassila: Die Geschichte der Übersetzungen deutscher Literatur ins Finnische 1815- 2000 - T. Mäkinen: Literarischer Transfer durch Übersetzungen und Literaturkritik: Zur neuesten deutschen Literatur in Finnland 2001-2008 - G. Schrey-Vasara: Finnische Literatur in deutscher Übersetzung - S. Moster: Übersetzung und akustische Synchronisation - M. Järventausta: Einige Beobachtungen zu Aleksis Kivis *Olviretki Schleusingenissä* und seiner deutschen Übersetzung - K.-J. Liedtke: "Eindrucksvoll, aber falsch!" Dichtung - Übersetzung - Vermittlung am Beispiel von Edith Södergran - W. Creutziger: Fragwürdige Modernität - Vieraskirjassa: Jan Costin Wagner